



国际图联快报



世界图书馆与信息大会：第 76 届国际图联大会
“开放知识获取——推动可持续发展进程”
瑞典哥德堡 2010 年 8 月 10 日-15 日

第 3 期
2010 年 8 月 13 日

国际图联记者招待会

作者：苏菲·安顿 (Sofie Andén)

英格丽德·帕伦特 (Ingrid Parent) 介绍了建设强大的图书馆协会计划 (Building Strong Library Associations Programme, 简称 BSLA 计划)。图书馆协会是图书馆与信息行业的重要组成部分, 而该计划将支持图书馆协会的建立和可持续性发展。国际图联将在 3 年内每年选择 3 个国家实施该计划, 艾伦·泰塞 (Ellen Tise) 宣布 2010 年的三个入选国家是喀麦隆、黎巴嫩和秘鲁。比尔与梅琳达·盖茨基金会全球图书馆项目执行人德博拉·雅各布 (Deborah Jacobs) 宣布另外三个国家博茨瓦纳、立陶宛和乌克兰将由盖茨基金会资助参加该项目。BSLA 平台将于 2010 年 9 月开通在线, 届时所有国际图联成员均可使用其研究案例和培训材料。

国际图联高级政策顾问斯图尔特·汉密尔顿 (Stuart Hamilton) 宣布, 国际图联世界报告目前通过电子版形式继续发布。抛弃了印刷版以后, 这种新的形式提供了很多新的特色功能, 例如可通过谷歌地图导航到不同国家的报告, 并且用户可以对其进行评论。参见: <http://ifla-world-report.org/>

OCLC 主席和首席执行官杰伊·乔丹宣布了 IFLA/OCLC 青年职业发展奖的获奖者:

- 霍莫·迪比拉夫人 (Mrs. Khumo Dibeela), 博茨瓦纳
- 比什瓦·拉杰·高塔姆先生 (Mr. Bishwa Raj Gautam), 尼泊尔

- 杰安罗斯·拉贡拜女士 (Miss Geanrose Lagumbay), 菲律宾
- 菲斯卡·尼恩维拉先生 (Mr. Fiskani Ngwira), 马拉维
- 田晓迪女士 (Miss Tian Xiaodi), 中国
- 米兰·瓦斯列维奇先生 (Mr. Milan Vasiljević), 塞尔维亚

来自爱默瑞德出版集团的艾琳·布里恩 (Eileen Breen) 宣布了第 8 届国际图联国际营销奖的得主。长期以来爱默瑞德一直是国际图联的合作伙伴和赞助商。该奖项的一等奖颁发给了来自印度的印度商学院学习资源中心, 由 K.莫罕 (K. Mohan) 博士代表该中心领奖。二等奖颁发给了美国盖尔博登区公共图书馆, 三等奖则颁发给挪威卑尔根大学图书馆。<http://www.ifla.org/en/news/winners-announced-for-the-8th-ifla-international-marketing-award>

在 8 个不同的赞助商的帮助下, 超过 40 名来自发展中国家的图书馆员得以参加此次哥德堡大会。来自黎巴嫩的伊尔哈姆·阿卜杜拉 (Elham Abdallah) 向肖基·赛伦博士 (Shawky Salem) 表示感谢, 正由于肖基·赛伦博士提供的参会资助金的帮助才使得他能够参加本次国际图联大会。

亚历山大图书馆馆长伊斯梅尔·杰拉丁博士 (Ismail Serageldin) 和国际图联秘书长詹妮弗·尼克森森非常高兴通过签署新的国际图联阿拉伯语言中心合作协议确立了彼此的继续合作关系。



实时跟踪大会: <http://2010.ifla.org>

重建海地的图书馆就是重建海地人民

作者：文森特·邦内特 (Vincent Bonnet)

大家对 2010 年 1 月 12 日在海地发生的大地震记忆犹新。为展现海地图书馆界的现状，国际图联快报特意为来自海地图书馆界的两位代表开设了专栏。这两位代表分别是：海地国家图书馆馆长弗朗索瓦丝·蒂皮勒 (Françoise Thybulle)、知识与自由基金会 (FOKAL) 会长伊丽莎白·皮埃尔-路易斯 (Elisabeth Pierre-Louis)。

上述两位代表将出席星期五的会议：8 月 13 日 13:45 – 15:45，海地最新进展报告会。

海地图书馆的布局原本是不同网络的组合。而今地震之后，世袭财产图书馆 (Patrimonial libraries)、高校图书馆、私人图书馆以及机构图书馆并存，共同工作。

- 海地国家图书馆与世袭财产图书馆

三家世袭财产图书馆之中，一家已在地震中完全摧毁，还有一家需要修复，而国家图书馆（损坏程度轻于其他两家图书馆）已基本可以重新对外开放。国家图书馆的世袭财产至关重要，其重要性来源于有关奴隶制、独立运动、殖民地、“黑人文化传统”以及文学类的馆藏，这些馆藏必须为后代保存下来。

上述图书馆的馆藏被完整地抢救了出来，这要感谢 37 位海地图书馆馆员，他们仅靠头盔和自己的双手，从废墟中将图书、档案和其他资料一本一本地找了出来。之后这些材料均被安全地存放在国家图书馆的硬纸箱或其他容器内。

对私人图书馆也实施了同样的抢救工作，还有海地人民的私人珍贵收藏也得到了抢救。联合国教科文组织 (UNESCO) 发起的一个项目通过同样的方式致力于高校图书馆四大馆藏的复原工作。

精彩的采访全文详见：

<http://2010.ifla.org>

索菲亚·莱斯利——备受关注的受资助人

索菲亚·莱斯利 (Sophia Lashley) 是巴巴多斯共和国加勒比旅游组织图书馆的新员工。

每当别人问起她的工作，她会说她发现努力走在技术进步的前面是一种挑战。“与用户进行互动是我最喜欢的工作，因为这是我的激情和愿望所在。每当我能够帮助他们找到需要的东西、每当他们再次回到图书馆时，我会特别开心。现在我们也开始通过一个经过整合的计算机编目系统开展在线服务，以便向我们的用户提供更好的服务。”

她相信传统的检索和信息发布方式必将需要新技术的帮助，以便向不在现场的用户提供服务。她的目标是在她所决定参加的会议中得到的所有宝贵见解带回家。

“能够成为这次盛会的一员对我来说是一件非常奇妙的事情。与聚集在这里的图书馆员们见面交流，阐述各种问题并一起寻找解决方案是最难能可贵的事情。”

发言人预演室

发言人预演室位于 2 楼的新闻中心 (Press Centre) 内 (R10 房间旁)。

我们建议所有发言人尽快到预演室去检查确认其演讲稿件 (所需设备) 与会议中心 (设备) 的兼容性。

海报展！

8 月 12 日和 13 日 12:00-14:00 | 展览厅

展览区内大约有 140 张海报展示。这些海报组合在一起，为大家展示了来自世界各地大大小小的图书馆以及信息项目的概貌。

配合海报展的报告共安排两场，每场两小时，分别在 2010 年 8 月 12 日 (星期四) 和 13 日 (星期五) 的 12:00-14:00。不要错过这个学习的机会，机不可失，失不再来！

亨宁·曼凯尔（Henning Mankell）非正式讨论会

作者：乔安·马格努松（Johan Magnusson）

今天大约有 70 人参加了在哥德堡大学图书馆举办的亨宁·曼凯尔非正式讨论会。会场坐满了迫不及待聆听他的讲话并积极提问的国际图联参会代表。常见的问题主要与非洲、图书馆和政治相关。

关于本次讨论的详细内容，请见：

<http://2010.ifla.org>

斯图尔·阿连（Sture Allén）将在明天的全体会议上发言

8 月 14 日 8:30-9:15 | 地点：B 大厅

主持人：国际图联主席艾伦·泰塞（Ellen Tise）

斯图尔·阿连教授在哥德堡大学（Gothenburg University）攻读语言、文学和心理学专业，并于 1965 年获得了斯堪的纳维亚语言文学博士学位。从 1961 年起，经过多年经验积累，他在自然语言处理领域提出了一系列的方法理论问题，特别擅长于瑞典语的语料库语言学和词汇学。

阿连先生的完整介绍请见：

<http://2010.ifla.org>

国际图联出版物会议

8 月 13 日（星期五）09:30-11:30，地点：G3 会议室（130 号会议）

与会代表将有机会获取关于去年出现在国际图联出版计划中的重要出版物的信息。

作者和编辑们将会展示部分最新的出版物。您可以借此机会与作者们会面，以了解最新进展情况。当然还可以在此订购！

展览会开幕

作者：乔安·马格努松（Johan Magnusson）

8 月 11 日（星期三），国际图联当选主席英格丽德·帕伦特（Ingrid Parent）在展览厅为展览会开幕致辞。帕伦特女士对本届大会的主办国瑞典、主办城市哥德堡以及赞助商均表达了谢意。她希望与会代表们尽可能参观多一些展台。很多代表也正是这么做的。

举办展览的 C 大厅内熙熙攘攘，参展商和参观者都甚众。各展台前也热闹非凡，与会代表们或忙于向参展商提问或忙于观看参展商的展品。乔治·格罗塞提斯（Georgios Glossiotis）是一位来自希腊某专业图书馆的馆员，这已是他第六次参加国际图联大会。他表示，展览厅确实很拥挤并打算第二天再来参观。不过他确实采纳了英格丽德·帕伦特女士的建议，参观了一些展台。

西夫·塔纳菲特（Siv Tranefeldt）来自哥德堡大学图书馆，是一位瑞典志愿者，这是她首次参加国际图联大会。西夫·塔纳菲特表示，展厅内非常热闹，充满着愉快的气氛。她已经“浏览”了一遍所有的展台，并且对一些与她工作领域关系密切的展台给予特别的关注。

艾伦·霍普金森（Alan Hopkinson），来自英国米德尔塞克斯郡大学图书馆，是一位拥有 15 届国际图联大会经验的资深人士。他参观了很多的展台并对所参观过的其中两个展台——爱墨瑞得集团（Emerald Group）和 LRA 表示赞赏。

展览开放时间：

星期四、星期五 9:30-17:30

星期六 9:30-14:00

明天全体会员大会议程

8月14日 16:15-18:00 | 地点: B 大厅

- 1 国际图联主席艾伦·泰塞 (Ellen Tise) 致开幕词
- 2 指定计票人
- 3 确定出席人数
- 4 通过大会议程
- 5 宣读 2009 年 8 月 26 和 27 日在米兰召开的会议的会议记录
- 6 缅怀过去一年中逝世的会员
- 7 主席做述职报告
- 8 秘书长做述职报告
- 9 财务官做年度财政报告
- 10 提案与决议
 - 10.1 通过于 2011 年 8 月举办下届大会的提案 (详见章程第 8.2 款)
 - 10.2 2011-2013 年的会员费
- 11 主席致辞

致辞结束后, 主席将向大会提议休会, 并于 2010 年 8 月 15 日 (星期日) 16:15 再次召开。

舞会之夜就在今晚!

地点: Ävägen 街 24 号 (就在会展中心后侧)

本周五, 瑞典图书馆协会敬请您出席精心准备的舞会。我们相约 Brewhouse 啤酒厂 (会展中心后侧), 现场有一位 DJ 播放音乐——您可以尽情跳舞——直到次日凌晨 1 点。

切记! 您的大会徽章就是入场券。

国际图联快报分发点:

- 展览区 C 厅
 - 2 层:
 - 大会接待区
 - G 休息室
 - F/G 区 (在网吧即 internet cafe 附近)
- 过刊可在印刷室找到: 2 层 R3 房间

迎新会议

作者: 玛丽亚·尼加德 (Maria Nygård)

——我希望你们每天至少与 10 个互不相识的人聊天。

国际图联管理委员会委员耶苏·劳 (Jesús Lau) 用这句话鼓励第一次参会的人们不要太害羞。作为一个参加国际图联大会的新人, 可能有点不知所措——特别是在你以前对它不太了解的情况下。

从新人的角度看迎新会, 全文见:

<http://2010.ifla.org>

与国际图联高级政策顾问斯图尔特·汉密尔顿 (Stuart Hamilton) 会面

如果您有任何关于信息自由获取与言论自由委员会 (FAIFE)、版权与其他法律事务委员会 (CLM) 与新的国际图联世界报告的疑问, 以及其它关于国际图联政策的不解之处, 请到展厅的国际图联展台 (C122) 与斯图尔特会面, 面对面地进行交流。

8月13日 (星期五) 15:00-15:45

请领取您选举所需的资料!

参加投票的代表请到国际图联秘书处投票办公室 (24/25 房间) 领取有效的选票。

选票只发给持有相关机构正式签发的国际图联 2010 投票表格的代表。

请尽早领取您的选票。不要到最后时刻才来领取! 第一次全体会员大会将于 2010 年 8 月 14 日 (星期六) 16:15 在哥德堡会展中心 B 大厅召开, 会议一开始即举行投票。所有国际图联的协会会员代表请务必携带选票以及代表证 (Quorum Card) (白卡) 出席全体会员大会。

